

بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

بالدولار الأمريكي

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (منقحة)	
٣٤,٠٦٨,٥١٩	٤٩,٣٨٦,٤٧٢	الموجودات
١١,٢١١,٧٤٧	٣,٥٨٥,٥١٤	النقد وما في حكمه
-	٧٩٠,١٧٣	قروض ودم مديونة
٥٨,١٤١,٦١٥	٥٤,٦١٣,٥٠٩	موجودات محتفظ بها برسم البيع
٣,٧٠٦,٦٠٦	١,٨٢٥,٢٦٦	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٨,١٣٣,٠٦٨	١٤,٧٥٧,١٨٣	استثمار في شركة زميلة
-	-	موجودات أخرى
١٢٥,٢٦١,٥٥٥	١٢٤,٩٥٧,٦٦٧	مجموع الموجودات
٩٩,٩٩٨	٩,٠٧٠,٧٦٥	المطلوبات
٢,١٢٤,٧٩٦	٢,٢٦٠,٣٤٥	أموال المستثمرين
-	-	دم دائنة ومصروفات مستحقة
٢,٢٤٤,٧٩٤	١١,٣٣١,١١٠	مجموع المطلوبات
١١١,١١١,١١١	١١١,١١١,١١١	حقوق الملكية
(٩,٥٧٤,١٣٦)	(٩,٥٧٤,١٣٦)	رأس المال
٢٧٦,٦٥٥	٢٧٦,٦٥٥	أسهم غير مستحقة من خطة حوافز الموظفين
١,١٨١,٢٩٤	١,١٨١,٢٩٤	علاوة إصدار
١٠,٧٧٢,٤٧٤	١٠,٦٣١,٦٣٣	احتياطي قانوني
١١٣,٧٦٧,٣٩٨	١١٣,٦٦٦,٥٥٧	أرباح مستحقة من خطة حوافز الموظفين
٩,٢٦٩,٣٦٣	-	مجموع حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك
١٢٣,٠٣٦,٧٦١	١١٣,٦٦٦,٥٥٧	حصة غير مسيطرة
١٢٥,٢٦١,٥٥٥	١٢٤,٩٥٧,٦٦٧	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

بيان الدخل الشامل الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

بالدولار الأمريكي

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة)	
٣,٢٠٣,١٢٨	١,٦٢٢,٤٦٩	٣,٢٠٣,١٢٨	١,٦٢٢,٤٦٩	إيراد الخدمات المصرفية الاستثمارية
٩٩٦,٥٦٠	-	٩٩٦,٥٦٠	-	صافي إيراد الفوائد
-	-	-	-	أرباح من بيع استثمارات متوفرة للبيع
٣,١٧٩,١٧٤	٣,٦٨٧,٢٢٢	٣,١٧٩,١٧٤	٣,٦٨٧,٢٢٢	أرباح القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢١٣,٠١٣	-	٢١٣,٠١٣	-	أرباح إسم
(٢٢,٤٣٦)	-	(٢٢,٤٣٦)	-	حصة البنك من خسائر الشركات الزميلة
٨٢٨,٥٠٩	٢٨٤,٥٨٣	٨٢٨,٥٠٩	٢٨٤,٥٨٣	إيرادات أخرى
٨,٣٩٧,٩٤٨	٧,٦١٣,٣٢٢	٨,٣٩٧,٩٤٨	٧,٦١٣,٣٢٢	مجموع الإيرادات
٥,٤٠١,٢٨٦	٥,١٤٣,٠٨٤	٥,٤٠١,٢٨٦	٥,١٤٣,٠٨٤	مصروفات الموظفين
٥٧٣,٢٣٤	٥٣١,١٤٢	٥٧٣,٢٣٤	٥٣١,١٤٢	مصروفات المياني
٤٩٠,٥١٥	-	٤٩٠,٥١٥	-	انخفاض قيمة تكاليف مشاريع قابلة للاسترداد
١,٨٩٩,٠٢٩	١,٨٣٠,٠٤٣	١,٨٩٩,٠٢٩	١,٨٣٠,٠٤٣	مصروفات أخرى
٨,٣٤٤,٠٦٤	٧,٥٠٤,٢٦٩	٨,٣٤٤,٠٦٤	٧,٥٠٤,٢٦٩	مجموع المصروفات
٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	ربح / (خسارة) الفترة
-	-	-	-	الدخل الشامل الأخر
٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	-	-	-	منسوب ل:
١٤٠,٨٤١	١٠٩,١٢٣	١٤٠,٨٤١	١٠٩,١٢٣	مساهمي البنك
(١٠٦,٩٥٧)	-	(١٠٦,٩٥٧)	-	حصة غير مسيطرة
٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	٣٣,٨٨٤	١٠٩,١٢٣	مجموع الدخل الشامل للفترة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)	١ يناير ٢٠١٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	١ يناير ٢٠٠٩	
١١٣,٦٦٦,٥٥٧	١١٣,٦٦٦,٥٥٧	١١٣,٦٦٦,٥٥٧	١١٣,٦٦٦,٥٥٧	رأس المال
٣٣,٨٨٤	٣٣,٨٨٤	٣٣,٨٨٤	٣٣,٨٨٤	أرباح مستحقة
٩,٣٧٦,٣٢٠	٩,٣٧٦,٣٢٠	٩,٣٧٦,٣٢٠	٩,٣٧٦,٣٢٠	احتياطي قانوني
١٢٣,٠٣٦,٧٦١	١٢٣,٠٣٦,٧٦١	١١٣,٧٦٧,٣٩٨	١٠,٧٧٢,٤٧٤	علاوة إصدار
١٠٥,٣١٢,٢٣٦	١٠٥,٣١٢,٢٣٦	١٠٥,٣١٢,٢٣٦	١٠٥,٣١٢,٢٣٦	أرباح مستحقة من خطة حوافز الموظفين
١٠٩,١٢٣	١٠٩,١٢٣	١٠٩,١٢٣	١٠٩,١٢٣	حصة غير مسيطرة في استثمار في شركة تابعة
١٠٥,٤٢١,٣٥٩	١٠٥,٤٢١,٣٥٩	١٠٥,٤٢١,٣٥٩	١٠٥,٤٢١,٣٥٩	مجموع الدخل الشامل للفترة
١٠٥,٤٢١,٣٥٩	١٠٥,٤٢١,٣٥٩	١٠٥,٤٢١,٣٥٩	١٠٥,٤٢١,٣٥٩	مجموع حقوق الملكية

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة)	
١,٤٧٣,٤٩٠	١,٤٧٣,٤٩٠	أنشطة العمليات
٤٩٨,٤٠١	٤٩٨,٤٠١	إيراد الخدمات المصرفية الاستثمارية المستلمة
٧٥٣,٠٠٠	٧٥٣,٠٠٠	صافي إيراد الفوائد المستلم
٧٤,٣١٦	٧٤,٣١٦	أرباح أسهم وإيرادات أخرى مستلمة
(٥,٢٨١,٣٥٥)	(٥,٢٨١,٣٥٥)	تكاليف المشروع المستلمة / (المدفوعة)
(٥٧٣,٢٣٤)	(٥٧٣,٢٣٤)	مدفوعات لمصروفات الموظفين
(١,٨١٧,١١٦)	(١,٨١٧,١١٦)	مدفوعات لمصروفات المياني
(٧,٠٧٠,٧٢١)	(٧,٠٧٠,٧٢١)	مدفوعات لمصروفات أخرى
(١,٨٦٦,٦٦٧)	(١,٨٦٦,٦٦٧)	قروض ممنوحة، صافي
(٨,٩٧٠,٧٦٧)	(٨,٩٧٠,٧٦٧)	مبالغ مدفوعة مقدما لمشاريع، صافي
-	-	أموال مستثمرين (مدفوعة) / مستلمة، صافي
(١٣,٢٨٠,٨٦٤)	(١٣,٢٨٠,٦٠٣)	صافي النقد المستخدم في أنشطة العمليات
(٤٣١,٢٩٧)	(٢١١,٠١٧)	أنشطة الاستثمار
(٣٥٠,٠٠٠)	(١,١١٣,٦٠٣)	شراء معدات
(١٨,٠٤٩,٧٤٨)	(١,٣٩٤,٣٥٩)	شراء استثمارات في شركات زميلة
-	١,٣٠٥,٣٠٩	شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	٩,٣٧٦,٣٢٠	عائد بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	-	عائد شركة تابعة، صافي النقد المستحقة
-	-	عائد بيع استثمارات متوفرة للبيع
(١٣,٩٣٣,٣٦٧)	٧,٩٦٧,٦٥٠	صافي النقد المولد من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
(١٥,٢١٤,٢٣١)	(١٥,٣١٧,٩٥٣)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٦٢,١٨٠,٢٨٧	٤٩,٣٨٦,٤٧٢	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٦,٩٦٦,٠٥٦	٣٤,٠٦٨,٥١٩	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

هذه البيانات الموحدة المختصرة تم إستخراجها من المعلومات المالية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ والتي تم مراجعتها من قبل كل بي أم جي.

د. علي البحر
عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق
د. فاهد طاهر
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي
بنك جلف ون للاستثمار ش.م.ب. (مفصلة) مرفأ البحرين المالي، الطابق ١٥، البرج الغربي، ص.ب. ٨١١٧٢، النمامة، مملكة البحرين. س.ت. ٦٢١٩٩
مرخص من قبل مصرف البحرين المركزي كبنك جملة تقليدي